



МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего  
профессионального образования

**«Дальневосточный федеральный университет»  
(ДВФУ)**

---

**ВОСТОЧНЫЙ ИНСТИТУТ –  
ШКОЛА РЕГИОНАЛЬНЫХ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ**

«СОГЛАСОВАНО»

Руководитель ОП

Первушина Е. А.

(подпись) (Ф.И.О. рук. ОП)

«10» июля 2019 г.

«УТВЕРЖДАЮ»

Врио заведующего кафедрой  
русского языка как иностранного

Воронова Л. В.

(подпись) (Ф.И.О. врио зав. каф.)

«10» июля 2019 г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ**

Иностранный язык (английский)

**Направление подготовки: 45.03.01 Филология**

**Магистерская программа «Русский язык как иностранный»**

**Форма подготовки: очная**

Курс 1 – 2 семестр 1 – 4

лекции \_ часов

практические занятия 0 часов

лабораторные работы 450 часов

в том числе с использованием МАО лек. / пр. / лаб. 224 часа

всего часов аудиторной нагрузки 450 часов

в том числе с использованием МАО 224 часа

самостоятельная работа 234 часа

в том числе на подготовку к экзамену 27 часов

контрольные работы (количество)

курсовая работа / курсовой проект – не предусмотрены

зачет 1,2, 3,4 семестры

экзамен 5 семестр

Рабочая программа составлена в соответствии с требованиями образовательного стандарта, самостоятельно устанавливаемого ДВФУ, утвержденного приказом ректора от 07.07.2015 г. № 12-13-1282.

Рабочая программа обсуждена на заседании кафедры русского языка как иностранного, протокол № 15 от 10 июля 2019 г.

Врио заведующего кафедрой: Л. В. Воронова

Составитель: ст.преподаватель К.И. Быкова

## **Аннотация дисциплины «Иностранный язык (английский)»**

Дисциплина «Иностранный язык» предназначена для бакалавров, обучающихся по направлению подготовки 45.03.01 Филология, профиль «Преподавание русского языка и литературы». Дисциплина входит в базовую часть учебного плана. Трудоемкость составляет 19 зачетных единиц, 684 академических часа. Обучение осуществляется на 1, 2 и 3 курсе в 1-5 семестрах программы бакалавриата. Формы промежуточной аттестации: зачеты и экзамен.

Дисциплина «Иностранный язык» логически и содержательно связана с такими курсами, как «История», «Философия», «Русский язык и культура речи» и др.

Содержание дисциплины охватывает ряд тем, направленных на изучение иностранного языка для общих и профессиональных целей.

**Целью курса** является формирование коммуникативной компетенции и овладение механизмами ее использования в ситуациях повседневного и профессионального общения с представителями других культур.

### **Задачи освоения дисциплины:**

- систематизация имеющихся знаний, умений и навыков по всем видам речевой деятельности;
- повышение исходного уровня владения иностранным языком, достигнутого на предыдущей ступени образования;
- формирование средствами иностранного языка межкультурной компетенции как важного условия межличностного, межнационального и международного общения;
- формирование практических навыков и умений перевода научных и публицистических текстов.

Для успешного изучения дисциплины «Иностранный язык» у обучающихся должны быть сформированы иноязычные компетенции уровня общего среднего образования (школы):

- умение ориентироваться в письменном и аудиотексте на английском языке;
- способность обобщать информацию, выделять ее из различных источников;
- способность поддержать разговор на иностранном языке в рамках изученных тем.

В результате изучения дисциплины «Иностранный язык» у обучающихся формируются следующие компетенции:

<b>Код и формулировка компетенции</b>	<b>Этапы формирования компетенции</b>	
<b>ОК-7</b> (владение иностранным языком в устной и письменной форме для осуществления межкультурной и иноязычной коммуникации)	Знает	основные фонетические, лексические, грамматические явления английского языка
	Умеет	употреблять основные фонетические, лексические, грамматические явления английского языка в устной и письменной коммуникации
	Владеет	навыками свободной устной и письменной коммуникации на английском языке
<b>ОК-12</b> (способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия)	Знает	лексические единицы в рамках изученных тем, включающих сферы и ситуации общения повседневно-бытового и социально-культурного характера; грамматические категории и конструкции;
	Умеет	употреблять изученную лексику в заданном контексте; распознавать и употреблять изученные грамматические категории и конструкции
	Владеет	навыками использования лексико-грамматических единиц в соответствии с правилами орфографии английского языка; всеми основными видами речевой деятельности, с их разным удельным весом;
<b>ПК-10</b> (владение навыками перевода различных типов текстов (в основном научных и публицистических, а также документов) с иностранных языков и на иностранные языки; аннотирование и реферирование документов, научных трудов и художественных произведений на иностранных языках)	Знает	основные методы и приемы устного и письменного перевода различных типов текстов с английского языка на русский и с русского на английский
	Умеет	применить на практике знание основных стратегий перевода различных типов; делать устное сообщение, доклад; аннотировать, реферировать тексты; выделять в текстах основные мысли и факты; находить логические связи, аргументировать факты, доказывающие логику информации
	Владеет	навыками устного и письменного перевода текстов разных типов и жанров; различными методиками обработки информации на иностранном языке
<b>ОПК-7</b> (владение навыками сопоставления русского	Знает	грамматические, лексические, фонетические, стилистические категории и явления, отсутствующие в родном языке

языка с другими языками, выявление специфики русского языка на фоне других языков)	Умеет	распознавать грамматические, лексические, фонетические, стилистические категории и явления, отсутствующие в родном языке
	Владеет	инструментарием сопоставления грамматические, лексические, фонетические, стилистические категорий и явлений иностранного языка с категориями и явлениями родного языка
<b>ОПК-8</b> (способность выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения)	Знает	признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения
	Умеет	выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения
	Владеет	навыками выявления признаков взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения

Для формирования вышеуказанных компетенций в рамках дисциплины «Иностранный язык» применяются следующие методы активного/интерактивного обучения: круглый стол, ролевая игра, метод проектов, работа в паре, командная форма работы.

## **I. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ТЕОРЕТИЧЕСКОЙ ЧАСТИ КУРСА**

Теоретическая часть не предусмотрена учебным планом.

## **II. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ПРАКТИЧЕСКОЙ ЧАСТИ КУРСА**

**Лабораторные работы (450 часов, в том числе 224 часа МАО)**

**Тема 1: Making Friends / Знакомство – 36 часов (в том числе 18 часов МАО)**

1. Грамматика (Grammar) – повторение простого настоящего времени, формы настоящего времени глагола «to be» в вопросах и утверждениях. Ответы с «too» и «either».

2. Словарный запас (Vocabulary) – повторение лексики по теме «телевидение», «одежда», «еда», «выходные дни».

3. Произношение (Pronunciation) – ударение и интонация в вопросах и ответах.

4. Разговорные стратегии (Conversation strategies) – умение начать диалог с незнакомым человеком, употребление «actually» для уточнения информации.

5. Аудирование (Listening) – соотнесение вопросов и ответов; соотнесение ответов с фразами начала диалога; детальное понимание информации аудиотекста «This is a great party!».

6. Чтение (Reading) – чтение журнальной статьи «Improve your skills and “small talk” your way to success».

7. Письмо (Writing) – написание статьи, содержащей совет о том, как улучшить какой-либо навык.

8. Говорение (Speaking) – работа в группе: ролевая игра «Sally’s party».

## **Тема 2. Interests / Интересы – 36 часов (в том числе 18 часов МАО)**

1. Грамматика (Grammar) – глагольные формы после «can / can’t», предлогов, глаголов «love», «like» и т.д. Объектные местоимения. Everybody, everyone, nobody, no one.

2. Словарный запас (Vocabulary) – изучение лексики по теме «интересы и хобби», «музыка».

3. Произношение (Pronunciation) – гласные звуки; интонация в перечислениях.

4. Разговорные стратегии (Conversation strategies) – умение вежливо дать отрицательный ответ, употребление «really / not really».

5. Аудирование (Listening) – соотнесение диалогов о хобби с фотографиями; детальное понимание информации аудиотекста «Favorite websites».

6. Чтение (Reading) – чтение текстов онлайн форумов.

7. Письмо (Writing) – написание вопроса для размещения на онлайн форуме; соединение фраз на письме при помощи «and», «also», «because» и т.д.

8. Говорение (Speaking) – работа в группе: умение задавать и отвечать на вопросы о хобби.

## **Тема 3. Health / Здоровье – 36 часов. (в том числе 18 часов МАО)**

1. Грамматика (Grammar) – видовременные формы «Present Simple» и «Present Continuous», придаточные предложения с «if» и «when».

2. Словарный запас (Vocabulary) – изучение лексики по теме «здоровье», «основные проблемы со здоровьем», «лечение».

3. Произношение (Pronunciation) – соотнесение гласных звуков; противопоставление.

4. Разговорные стратегии (Conversation strategies) – умение поддержать и продолжить разговор, выражение удивления.

5. Аудирование (Listening) – умение прогнозировать развитие диалога по теме «Unhealthy habits»; детальное понимание информации текста «Coping with stress».

6. Чтение (Reading) – чтение статьи «Rethink your way to great health».

7. Письмо (Writing) – умение задавать вопросы, касающихся проблем со здоровьем, умение отвечать на подобные вопросы; постановка запятой после придаточных с «if», «when».

8. Говорение (Speaking) – работа в паре: умение задавать вопросы, угадывать верную и ложную информацию о привычках.

9. Повторение (Checkpoint) – систематизация и повторение пройденного материала тем 1-3.

#### **Тема 4. Celebrations / Праздники – 36 часов. (в том числе 18 часов МАО)**

1. Грамматика (Grammar) – выражение действий в будущем времени с конструкцией «be going to», непрямое дополнение, время «Present Continuous» для выражения действий в будущем.

2. Словарный запас (Vocabulary) – изучение лексики по теме «времена года», «дни месяца», «праздники».

3. Произношение (Pronunciation) – редукция «be going to», определение несоответствующего звука в ряду.

4. Разговорные стратегии (Conversation strategies) – употребление выражений типа «and everything», употребление выражений «I don't know» и «maybe» в ситуациях неопределенности.

5. Аудирование (Listening) – понимание содержания аудиотекста «Celebrations around the world», ответы на вопросы по тексту. Детальное понимание аудиотекста «Congratulations!» и заполнение пропусков в предложениях.

6. Чтение (Reading) – чтение статьи «Let's celebrate!».

7. Письмо (Writing) – умение написать приглашение на особое событие и личную заметку. Официальный и неофициальный стиль начала и завершения заметки или письма.

8. Говорение (Speaking) – работа в группе: придумайте свой собственный фестиваль или праздник и обсудите детали.

#### **Тема 5. Growing up / Взросление – 36 часов. (в том числе 18 часов МАО)**

1. Грамматика (Grammar) – конструкция «be born», повторение простого прошедшего времени, слова-указатели.

2. Словарный запас (Vocabulary) – изучение лексики по теме «временные выражения прошлого», «года», «школьные предметы».

3. Произношение (Pronunciation) – редукция «did you», согласные звуки.

4. Разговорные стратегии (Conversation strategies) – употребление выражений «No, wait», «well», «actually» с целью исправления сказанного;

употребление «I mean» в случаях неправильного произнесения имени или слова.

5. Аудирование (Listening) – распознавание самоисправлений в аудиотекстах по теме «Childhood memories». Детальное понимание аудиотекста «A long time ago».

6. Чтение (Reading) – чтение интервью «Teenage years».

7. Письмо (Writing) – умение задать и отвечать на вопросы формата «интервью»; соединение фраз с помощью «excerpt» и «apart from».

8. Говорение (Speaking) – командная форма работы: задайте и ответьте на вопросы о детстве, сделайте заметки.

### **Тема 6. Around town / Путешествие по городу – 45 часов. (в том числе 22 часа МАО)**

1. Грамматика (Grammar) – вопросы «Is there / Are there?», местоимения «one», «ones», предложения и просьбы с «can» и «could».

2. Словарный запас (Vocabulary) – изучение лексики по теме «места в городе», выражения местоположения, указание направления.

3. Произношение (Pronunciation) – ударение в составных существительных, гласные звуки.

4. Разговорные стратегии (Conversation strategies) – повторение ключевых слов с целью проверки информации, эхо-вопросы с целью проверки услышанного.

5. Аудирование (Listening) – соотнесение направлений и местоположений на карте. Детальное понимание диалога в туристическом центре; умение предсказать развитие диалога.

6. Чтение (Reading) – чтение текста вебсайта «3 days in Istanbul».

7. Письмо (Writing) – написание инструкций для пешего тура по собственному городу; выражения направления.

8. Говорение (Speaking) – парная работа: задайте и ответьте на вопросы о двух видах квартир и выберите подходящий вариант.

9. Повторение (Checkpoint) – систематизация и повторение пройденного материала тем 4-6.

### **Тема 7. Going away / Отъезд в отпуск – 45 часов. (в том числе 22 часа МАО)**

1. Грамматика (Grammar) – конструкция «It's+прилагательное+to», инфинитив для выражения причины, грамматические конструкции выражения совета и предложения.

2. Словарный запас (Vocabulary) – действия перед путешествием; вещи, которые необходимо взять в путешествие.

3. Произношение (Pronunciation) – редукция «to», звук /l/.

4. Разговорные стратегии (Conversation strategies) – ответы на предложения; употребление «I guess» в ситуациях неуверенности.

5. Аудирование (Listening) – умение предсказать развитие диалога о путешествиях; детальное понимание. Соотнесение советов и картинок; прослушивание записи радио-программы и проверка ответов.

6. Чтение (Reading) – чтение текста статьи «Unique hotel experiences».

7. Письмо (Writing) – написание электронного письма о проживании в гостинице; выражения для написания электронного письма.

8. Говорение (Speaking) – ролевая игра: выберете роль и дайте совет собеседнику в соответствии с картинкой.

### **Тема 8. At home / Дома – 36 часов. ( в том числе 18 часов МАО)**

1. Грамматика (Grammar) – притяжательные местоимения и вопросы с «whose», порядок прилагательных в предложении, местоимения «one» и «ones».

2. Словарный запас (Vocabulary) – места в доме, где хранятся вещи; наименования предметов мебели; вещи в комнате.

3. Произношение (Pronunciation) – редукция грамматических слов; гласные звуки.

4. Разговорные стратегии (Conversation strategies) – вежливый вопрос с «Do you mind ...?», вежливая просьба с «Would you mind ...?», согласие с просьбой.

5. Аудирование (Listening) – прослушивание диалога между соседями по комнате; прослушивание аудиотекста с описанием повседневной деятельности.

6. Чтение (Reading) – чтение текста «Do you have an unusual home habit?».

7. Письмо (Writing) – написание короткой статьи о повседневной деятельности собеседника.

8. Говорение (Speaking) – парная работа: обсудите вопросы и найдите сходства и различия.

### **Тема 9. Things happen / Всегда что-то происходит – 36 часов. (в том числе 18 часов МАО)**

1. Грамматика (Grammar) – утверждения и вопросы в длительном прошедшем времени, возвратные местоимения.

2. Словарный запас (Vocabulary) – лексика по теме «части тела», «травмы».

3. Произношение (Pronunciation) – восходящий и нисходящий тон, произношение окончания –ed.



4. Разговорные стратегии (Conversation strategies) – реакция на историю, комментарий. Ответы со структурой «I bet».

5. Аудирование (Listening) – прослушивание истории и выбор правильного ответа; прослушивание двух историй «Happy endings?» и ответы на детальные вопросы.

6. Чтение (Reading) – чтение текста статьи «Every cloud has a silver lining».

7. Письмо (Writing) – написание рассказа о случае, когда что-то пошло не по плану; соединение фраз при помощи «when» и «while».

8. Говорение (Speaking) – парная работа: посмотрите на картинки и проверьте сколько деталей вы можете запомнить и назвать.

9. Повторение (Checkpoint) – систематизация и повторение пройденного материала тем 7-9.

### **Тема 10. Communication / Коммуникация – 36 часов. (в том числе 18 часов МАО)**

1. Грамматика (Grammar) – сравнительная степень прилагательных.

2. Словарный запас (Vocabulary) – способы коммуникации, прилагательные, выражения для поддержания разговора по телефону.

3. Произношение (Pronunciation) – соединение звуков; звуки /s/ и /z/.

4. Разговорные стратегии (Conversation strategies) – прерывание и возобновление телефонного разговора; употребление слова «just».

5. Аудирование (Listening) – прослушивание трех телефонных разговоров с целью выявления причины прерывания звонка; прослушивание аудиотекста «It can be annoying», определение верных утверждений.

6. Чтение (Reading) – чтение текста статьи «Why all the interest in texting?».

7. Письмо (Writing) – написание краткой статьи о преимуществах и недостатках того или иного способа коммуникации; структура статьи, посвященной сравнению преимуществ и недостатков.

8. Говорение (Speaking) – парная работа: сравните действия и определите какое из них лучше.

### **Тема 11. Appearances / Внешность – 36 часов. (в том числе 18 часов МАО)**

1. Грамматика (Grammar) – описание внешности людей с помощью конструкции «have got», конструкция «V+ing».

2. Словарный запас (Vocabulary) – прилагательные и выражения по теме «внешность».

3. Произношение (Pronunciation) – соотнесение гласных звуков; проверка информации.

4. Разговорные стратегии (Conversation strategies) – употребление конструкций «You mean ...» и «Do you mean ...?» для того, чтобы помочь собеседнику вспомнить информацию.

5. Аудирование (Listening) – прослушивание текста-описания внешности знаменитостей, соотнесение текста с картинками; прослушивание аудиотекста «What's in style?», заполнение пропусков в предложении.

6. Чтение (Reading) – чтение блога «Fashion statement».

7. Письмо (Writing) – написание статьи о современном направлении в моде; выражения для описания трендов.

8. Говорение (Speaking) – парная работа: определение различий на картинках.

## **Тема 12. Looking ahead / Планируем все заранее – 36 часов. (в том числе 18 часов МАО)**

1. Грамматика (Grammar) – выражение будущего времени при помощи «will», «may», «might»; глаголы настоящего времени со значением будущности.

2. Словарный запас (Vocabulary) – лексика по темам «работа», «учеба», «планы на жизнь»; виды профессиональной деятельности.

3. Произношение (Pronunciation) – редукция «will»; ударные и безударные слоги.

4. Разговорные стратегии (Conversation strategies) – выражение предложения и обещания с помощью конструкций «I'll» и «I won't»; выражение согласия при помощи «All right» и «OK».

5. Аудирование (Listening) – прослушивание текста о двух друзьях, планирующих вечеринку, определение и соотнесение информации о том, что каждый из друзей обещает выполнить; прослушивание аудиотекста «A good idea?» с целью определения кому из говорящих принадлежит идея и почему эта идея является хорошей.

6. Чтение (Reading) – чтение онлайн заметки «What will life be like in the future?».

7. Письмо (Writing) – написание краткой статьи о том, как изобретения будущего изменят человеческую жизнь; соединение идей в статье при помощи слов «First», «Second», «Next», «Finally».

8. Говорение (Speaking) – парная работа: расспросить собеседника о его намерениях в будущем.

9. Повторение (Checkpoint) – систематизация и повторение пройденного материала тем 9-12.

### III. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ

Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся по дисциплине «Иностранный язык» представлено в Приложении 1 и включает в себя:

план-график выполнения самостоятельной работы по дисциплине, в том числе примерные нормы времени на выполнение по каждому заданию;

характеристика заданий для самостоятельной работы обучающихся и методические рекомендации по их выполнению;

требования к представлению и оформлению результатов самостоятельной работы;

критерии оценки выполнения самостоятельной работы.

### IV. КОНТРОЛЬ ДОСТИЖЕНИЯ ЦЕЛЕЙ КУРСА

№ п / п	Контролируемые модули / разделы / темы дисциплины	Коды и этапы формирования компетенций		Оценочные средства	
				текущий контроль	промежуточная аттестация
1 курс 1 семестр Темы 1-2 <b>Тема 1: Making Friends / Знакомство</b> <b>Тема 2. Interests / Интересы</b>	ОК-7  владение иностранным языком в устной и письменной форме для осуществления межкультурной и иноязычной коммуникации	Знает фонетические, лексические, грамматические явления английского языка в рамках пройденных тем	Умеет воспринимать англоязычную речевую информацию на слух, понимать практически весь объем информации, выражать мысли и поддерживать общение на изученные темы на иностранном языке (английский)	УОЗ, ПР1, ПР3, ПР10, ПР12	Задания части 1, задания части 2
		Владеет навыками устной и письменной коммуникации на английском языке в рамках пройденных тем			
		ОК-12			

		<p>способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия</p>	<p>рамках изученных тем, включающих сферы и ситуации общения повседневно-бытового и социально-культурного характера;</p> <p>Умеет употреблять изученную лексику в заданном контексте;</p> <p>распознавать и употреблять изученные грамматические категории и конструкции</p> <p>Владеет навыками использования лексико-грамматических единиц в рамках пройденных тем</p>	<p>ПР-3 УО-3</p>	<p>я части 1, задания части 2</p>
		<p>ОПК-7</p> <p>владение навыками сопоставления русского языка с другими языками, выявление специфики русского языка на фоне других языков</p>	<p>Знает грамматические, лексические, фонетические, стилистические категории и явления, отсутствующие в родном языке (в рамках изученного материала)</p> <p>Умеет распознавать грамматические, лексические, фонетические, стилистические категории и явления, отсутствующие в родном языке (в рамках изученного материала)</p> <p>Владеет инструментарием сопоставления некоторых грамматических, лексических, фонетических, стилистических категорий (в рамках пройденного материала) и явлений иностранного языка с категориями и явлениями родного языка</p>	<p>УО-3 ПР1, ПР3</p>	<p>Задания части 1, задания части 2</p>
		<p>ПК-10</p> <p>владение навыками перевода</p>	<p>Знает основные методы и приемы устного и письменного перевода некоторых типов текстов с английского языка на русский и с русского на</p>	<p>УО-3 ПР-10</p>	<p>Задания части 1, задания части</p>

		различных типов текстов (в основном научных и публицистических, а также документов) с иностранных языков и на иностранные языки; аннотирование и реферирование документов, научных трудов и художественных произведений на иностранных языках	английский ( в рамках пройденного материала)  Умеет применить на практике знание некоторых стратегий перевода; делать устное сообщение, доклад;  Владеет необходимыми навыками устного и письменного перевода текстов		2
		ОПК-8  способность выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения	Знает некоторые признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур  Умеет выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения  Владеет навыками выявления признаков взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения	УО-3 ПР-3 ПР-1	Задания части 1, задания части 2
2 семестр  Темы 3-5  <b>Тема 3. Health /</b>	ОК-7  владение иностранным языком в устной и письменной форме для	Знает фонетические, лексические, грамматические явления английского языка в рамках пройденных тем  Знает способы словообразования в английском	УО3, ПР1, ПР3, ПР10,	Задания части 1, задания части 2	

<p><b>Здоровье</b></p> <p><b>Тема 4. Celebrations / Праздники</b></p> <p><b>Тема 5. Growing up / Взросление</b></p>	<p>осуществления межкультурной и иноязычной коммуникации</p>	<p>языке: конверсия, аббревиатура</p>	<p>ПР12</p>	
		<p>Умеет воспринимать англоязычную речевую информацию на слух, понимать практически весь объем информации, выражать мысли и поддерживать общение на изученные темы на иностранном языке (английский)</p>		
		<p>Владеет навыками устной и письменной коммуникации на английском языке в рамках пройденных тем</p>		
	<p>ОК-12</p> <p>способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия</p>	<p>Знает лексические единицы в рамках изученных тем, включающих сферы и ситуации общения повседневно-бытового и социально-культурного характера; грамматические категории и конструкции;</p>	<p>ПР-1</p> <p>ПР-3</p> <p>УО-3</p>	<p>Задания части 1, задания части 2</p>
		<p>Умеет употреблять изученную лексику в заданном контексте;</p> <p>распознавать и употреблять изученные грамматические категории и конструкции в рамках пройденных тем</p>		
		<p>Владеет навыками использования лексико-грамматических единиц в соответствии с правилами орфографии английского языка; всеми основными видами речевой деятельности, с их разным удельным весом;</p>		

		<p>ОПК-7</p> <p>владение навыками сопоставления русского языка с другими языками, выявление специфики русского языка на фоне других языков</p>	<p>Знает грамматические, лексические, фонетические, стилистические категории и явления, отсутствующие в родном языке (в рамках изученного материала)</p>	<p>ПР-1</p> <p>ПР-3</p> <p>УО-3</p>	<p>Задания части 1, задания части 2</p>
		<p>Умеет распознавать грамматические, лексические, фонетические, стилистические категории и явления, отсутствующие в родном языке (в рамках изученного материала)</p>			
		<p>Владеет инструментарием сопоставления некоторых грамматических, лексических, фонетических, стилистических категорий (в рамках пройденного материала) и явлений иностранного языка с категориями и явлениями родного языка</p>			
		<p>ПК-10</p> <p>владение навыками перевода различных типов текстов (в основном научных и публицистических, а также документов) с иностранных языков и на иностранные языки; аннотирование и реферирование документов, научных трудов и художественных</p>	<p>Знает некоторые методы и приемы устного и письменного перевода текстов с английского языка на русский и с русского на английский</p>	<p>УО-3</p> <p>ПР-10</p>	<p>Задания части 1, задания части 2</p>
		<p>Умеет применить на практике знание основных стратегий перевода различных типов; делать устное сообщение, доклад;</p>			
		<p>Владеет навыками устного и письменного перевода текстов;</p>			

		произведений на иностранных языках			
		ОПК-8 способность выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения	Знает признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения	УО-3 ПР-3 ПР-1	Задания части 1, задания части 2
		способность выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения	Умеет выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения		
		способность выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения	Владеет навыками выявления признаков взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения		
2 курс 3 семестр Темы 6-7 <b>Тема 6. Around town / Путешествие по городу</b> <b>Тема 7. Going away / Отъезд в отпуск</b>	ОК-7 владение иностранным языком в устной и письменной форме для осуществления межкультурной и иноязычной коммуникации	Знает фонетические, лексические, грамматические явления английского языка в рамках пройденных тем  Знает структурные типы простого и сложного предложения;  Умеет воспринимать англоязычную речевую информацию на слух, понимать практически весь объем информации, выражать мысли и поддерживать общение на изученные темы на иностранном языке (английский)  Владеет навыками устной и письменной коммуникации на английском языке в рамках пройденных тем	УО3, ПР1, ПР3, ПР10, ПР12	Задания части 1, задания части 2	



		<p>ОК-12</p> <p>способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия</p>	<p>Знает лексические единицы в рамках изученных тем, включающих сферы и ситуации общения повседневно-бытового и социально-культурного характера; а также грамматические категории и конструкции в рамках изученных тем;</p>	<p>ПР-1 ПР-3 УО-3</p>	<p>Задания части 1, задания части 2</p>
			<p>Умеет употреблять изученную лексику в заданном контексте; распознавать и употреблять изученные грамматические категории и конструкции в рамках пройденных тем</p>		
			<p>Владеет навыками использования лексико-грамматических единиц в соответствии с правилами орфографии английского языка в рамках пройденного материала;</p>		
		<p>ОПК-7</p> <p>владение навыками сопоставления русского языка с другими языками,</p>	<p>Знает грамматические, лексические, фонетические, стилистические категории и явления, отсутствующие в родном языке (в рамках изученного материала)</p>	<p>УО-3 ПР1, ПР3</p>	<p>Задания части 1, задания части 2</p>
		<p>выявление специфики русского языка на фоне других языков</p>	<p>Умеет распознавать грамматические, лексические, фонетические, стилистические категории и явления, отсутствующие в родном языке (в рамках изученного материала)</p>		

			Владеет инструментарием сопоставления некоторых грамматических, лексических, фонетических, стилистических категорий ( в рамках пройденного материала) и явлений иностранного языка с категориями и явлениями родного языка		
		ПК-10 владение навыками перевода различных типов текстов (в основном научных и публицистических, а также документов) с иностранных языков и на иностранные языки; аннотирование и реферирование документов, научных трудов и художественных произведений на иностранных языках	Знает некоторые методы и приемы устного и письменного перевода различных типов текстов с английского языка на русский и с русского на английский	УО-3 ПР-10	Задания части 1, задания части 2
			Умеет применить на практике знание основных стратегий перевода различных типов; делать устное сообщение, доклад; выделять в текстах основные мысли и факты; находить логические связи,		
			Владеет навыками устного и письменного перевода текстов разных типов и жанров; различными методиками обработки информации на иностранном языке		
		ОПК-8 способность выявлять признаки взаимодействия	Знает признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения	УО-3 ПР-3 ПР-1	Задания части 1, задания части

		различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения	<p>Умеет выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения</p> <p>Владеет навыками выявления признаков взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения</p>		2
4 семестр	ОК-7	<p>владение иностранным языком в устной и письменной форме для осуществления межкультурной и иноязычной коммуникации</p>	<p>Знает фонетические, лексические, грамматические явления английского языка в рамках пройденных тем</p> <p>Умеет воспринимать англоязычную речевую информацию на слух, понимать практически весь объем информации, выражать мысли и поддерживать общение на изученные темы на иностранном языке (английский)</p> <p>Владеет навыками устной и письменной коммуникации на английском языке в рамках пройденных тем.</p> <p>Владеет стратегиями извлечения информации из письменного и аудиотекста</p>	УО3, ПР1, ПР3, ПР10, ПР12	Задания части 1, задания части 2
Темы 8-10	ОК-12	<p>способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для</p>	<p>Знает лексические единицы в рамках изученных тем, включающих сферы и ситуации общения повседневного-бытового и социально-культурного характера; а также грамматические категории и конструкции в рамках изученных тем;</p>	ПР-1 ПР-3 УО-3	Задания части 1, задания части 2
<b>Тема 8. At home / Дома</b>					
<b>Тема 9. Things happen / Всегда что-то происходит</b>					
<b>Тема 10. Communication / Коммуникация</b>					

	решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия	<p>Умеет употреблять изученную лексику в заданном контексте; распознавать и употреблять изученные грамматические категории и конструкции в рамках пройденных тем</p> <p>Владеет навыками использования лексико-грамматических единиц в соответствии с правилами орфографии английского языка в рамках пройденного материала;</p>		
	ОПК-7 владение навыками сопоставления русского языка с другими языками, выявление специфики русского языка на фоне других языков	<p>Знает грамматические, лексические, фонетические, стилистические категории и явления, отсутствующие в родном языке (в рамках изученного материала)</p> <p>Умеет распознавать грамматические, лексические, фонетические, стилистические категории и явления, отсутствующие в родном языке (в рамках изученного материала)</p> <p>Владеет инструментарием сопоставления некоторых грамматических, лексических, фонетических, стилистических категорий ( в рамках пройденного материала) и явлений иностранного языка с категориями и явлениями родного языка.</p>	УО-3 ПР1, ПР3	Задания части 1, задания части 2
	ПК-10 владение навыками перевода различных типов текстов (в	Знает некоторые методы и приемы устного и письменного перевода различных типов текстов с английского языка на русский и с русского на английский	УО-3 ПР-10	Задания части 1, задания части 2

		<p>основном научных и публицистических, а также документов) с иностранных языков и на иностранные языки;</p> <p>аннотирование и реферирование документов, научных трудов и художественных произведений на иностранных языках</p>	<p>Умеет применить на практике знание основных стратегий перевода различных типов; делать устное сообщение, доклад; выделять в текстах основные мысли и факты; находить логические связи,</p> <p>Владеет навыками устного и письменного перевода текстов разных типов и жанров; различными методиками обработки информации на иностранном языке</p>		
		<p>ОПК-8</p> <p>способность выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения</p>	<p>Знает признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения</p> <p>Умеет выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения</p> <p>Владеет навыками выявления признаков взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения</p>	<p>УО-3</p> <p>ПР-3</p> <p>ПР-1</p>	<p>Задания части 1, задания части 2</p>
<p>3 курс</p> <p>5 семестр</p> <p>Темы 11-12</p> <p><b>Тема 11.</b></p> <p><b>Apperances</b></p> <p>/</p>	<p>ОК-7</p> <p>владение иностранным языком в устной и письменной форме для осуществления межкультурной</p>	<p>Знает 4000 лексических единиц из них 1200 продуктивно в рамках изученных тем, включающих сферы и ситуации общения повседневного-бытового и социально-культурного характера; универсальные грамматические категории и явления; способы</p>	<p>УО3,</p> <p>ПР1,</p> <p>ПР3,</p> <p>ПР10,</p> <p>ПР12</p>	<p>Задания части 1, задания части 2</p>	

<b>Внешность</b>  <b>Тема 12.</b> <b>Looking ahead /</b> <b>Планируем все заранее</b>	и иноязычной коммуникации	словообразования в английском языке: конверсия, аббревиатура; структурные типы простого и сложного предложения;		
		Умеет воспринимать англоязычную речевую информацию на слух, понимать практически весь объем информации, выражать мысли и поддерживать общение на изученные темы на иностранном языке (английский)		
		Владеет опытом распознавания различных типов простых и сложных предложений в соответствии с правилами английского языка; навыками формулирования различных типов простых и сложных предложений; навыками использования лексико-грамматических единиц; различными алгоритмами обработки информации на иностранном языке;		
	ОК-12 способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия	Знает лексические единицы в рамках изученных тем, включающих сферы и ситуации общения повседневного-бытового и социально-культурного характера; а также грамматические категории и конструкции в рамках изученных тем;	ПР-1 ПР-3 УО-3	Задания части 1, задания части 2
		Умеет употреблять изученную лексику в заданном контексте; распознавать и употреблять изученные грамматические категории и конструкции в рамках пройденных тем		

			Владеет навыками использования лексико-грамматических единиц в соответствии с правилами орфографии английского языка в рамках пройденного материала;		
	ОПК-7 владение навыками сопоставления русского языка с другими языками, выявление специфики русского языка на фоне других языков		Знает грамматические, лексические, фонетические, стилистические категории и явления, отсутствующие в родном языке (в рамках изученного материала)	УО-3 ПР1, ПР3	Задания части 1, задания части 2
			Умеет распознавать грамматические, лексические, фонетические, стилистические категории и явления, отсутствующие в родном языке (в рамках изученного материала)		
			Владеет инструментарием сопоставления некоторых грамматических, лексических, фонетических, стилистических категорий ( в рамках пройденного материала) и явлений иностранного языка с категориями и явлениями родного языка		
	ПК-10 владение навыками перевода различных типов текстов (в основном научных и публицистических, а также документов) с		Знает некоторые методы и приемы устного и письменного перевода различных типов текстов с английского языка на русский и с русского на английский	УО-3 ПР-10	Задания части 1, задания части 2
			Умеет применить на практике знание основных стратегий перевода различных типов; делать устное сообщение, доклад; аннотировать, реферировать тексты; выделять в текстах основные мысли и		

		иностранных языков и на иностранные языки; аннотирование и реферирование документов, научных трудов и художественных произведений на иностранных языках	факты; находить логические связи, аргументировать факты, доказывающие логику информации		
			Владеет навыками устного и письменного перевода текстов разных типов и жанров; различными методиками обработки информации на иностранном языке; аннотирования и реферирования документов, научных трудов и художественных произведений на иностранных языках		
		ОПК-8  способность выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения	Знает признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения	УО-3  ПР-3  ПР-1	Задания части 1, задания части 2
			Умеет выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения		
			Владеет навыками выявления признаков взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения		

Типовые контрольные задания, методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений и навыков и (или) опыта деятельности, а также критерии и показатели, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и характеризующие этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы, представлены в Приложении 2.



## **V. СПИСОК УЧЕБНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ И ИНФОРМАЦИОННО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ**

### **Основная литература**

1. McCarthy M.J., McCarten J., Sandiford H. Touchstone 2: Student's Book. – Cambridge: Cambridge University Press, 2014. – 151 p.  
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:793916&theme=FEFU>
2. McCarthy M.J., McCarten J., Sandiford H. Touchstone 2: Teacher's Edition. – Cambridge: Cambridge University Press, 2014. – 197 p.  
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:794324&theme=FEFU>
3. Шевелёва С. А. Грамматика английского языка – М.: ЮНИТИ-ДАНА, 2012. – 423 с.  
<http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=390913>

### **Дополнительная литература**

4. Murphy R. English Grammar in Use. A reference and practice book for intermediate learners of English – Cambridge: Cambridge University Press, 2012. – 328 p.  
<https://lib.dvfu.ru:8443/lib/item?id=chamo:708964&theme=FEFU>
5. Комаров А.С. A Practical Grammar of English for Students. – М.: Флинта, 2012. – 248 с.  
<http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=455224>
6. Комаров А.С. Practical Grammar Exercises of English for Students. – М.: Флинта, 2012. – 256 с. <http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=455230>

### **Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»**

1. CNN World News <http://www.cnn.com/WORLD> (тематические статьи по избранной тематике)
2. Longman Dictionary of Contemporary English  
<http://www.ldoceonline.com/>
3. Merriam-Webster Dictionary <http://www.merriam-webster.com/>
4. Oxford Dictionaries <http://www.oxforddictionaries.com/>
5. TED Talks <http://www.ted.com/> (частный некоммерческий фонд в США, известный ежегодными конференциями)
6. The Guardian <http://www.guardian.co.uk/> (тематические статьи по избранной тематике)

7. The New York Times <http://www.nytimes.com> (тематические статьи по избранной тематике)

8. The Washington Times <http://www.washtimes.com/> (тематические статьи по избранной тематике)

### **Перечень информационных технологий и программного обеспечения**

1. Windows

2. Microsoft Office

3. Обучающая платформа Learning Management System:

<https://www.cambridgelms.org/main/p/splash>

## **VI. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ**

Структура курса «Иностранный язык» определяется его практикоориентированностью. Основной формой работы при изучении иностранного языка являются лабораторные занятия.

При организации учебной деятельности на лабораторных занятиях широко используются как традиционные, так и современные электронные носители информации, а также возможности информационных и коммуникационных образовательных технологий.

Использование современных образовательных технологий позволяет учитывать уровень учебной готовности каждого обучающегося, предвидеть трудности, которые могут возникнуть при выполнении аудиторной и внеаудиторной учебной деятельности, обеспечить возможность эффективного контроля и самоконтроля.

В системе подготовки студентов лабораторные занятия позволяют приобретать и совершенствовать общекультурные компетенции. Цели лабораторных занятий:

- создать условия для углубления и систематизации знаний по иностранному языку;
- научить студентов использовать иностранный язык для решения задач социально-бытового характера;
- формировать учебные компетенции и познавательную мотивацию, лежащие в основе самообразования, саморазвития и самоконтроля.

Лабораторные занятия проводятся в учебной группе. Для выполнения разнообразных учебных задач создаются условия аутентичного речевого общения.

Работа с оригинальными текстами направлена на подготовку и проведение круглого стола, практического семинара. Для выполнения заданий ситуативного характера используются групповая и парная виды работ. По изученным темам подготавливаются доклады, сообщения с презентациями.

Со стороны преподавателя студентам оказывается помощь в формировании навыков чтения иноязычных текстов, их анализа, правильной подготовки презентации; в овладении умениями писать сообщения личного и официально-делового характера.

Следует учитывать, что основной объем информации студент должен усвоить в ходе систематической самостоятельной работы с информацией на иностранном языке, размещенной как на электронных, так и на традиционных носителях.

Целью работы с грамматикой является структурирование, систематизация и углубление знаний по иностранному языку и, на этой основе, развитие умений результативной работы с иноязычными текстами и формирование коммуникативной компетентности студентов.

Формами текущего контроля результатов работы студентов по дисциплине «Иностранный язык» являются письменные тесты, написание эссе, докладов, дискуссии по материалам изучаемых тем.

Итоговый контроль по дисциплине осуществляется в форме зачета в конце 1,2,3,4 семестров и экзамена в конце 5 семестра.

## **VII. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ**

*Мультимедийная аудитория для лабораторных занятий:*

Проектор Mitsubishi EW330U,

Экран проекционный Screen Line Trim White Ice,

подсистема видеоисточников документ-камера CP355AF Avervision;

подсистемы: видеокоммутации, аудиокоммутации и звукоусиления;

подсистема интерактивного управления.

690922, Приморский край,

г. Владивосток, о. Русский, п. Аякс, 10,

Корпус 20 (D), ауд. D 226, D 657, D 658

*Компьютерный класс для работы в LMS:*

20 персональных компьютеров Extreme DOU E 8500/500 GB/ DVD+RW.

690922, Приморский край,

г. Владивосток, о. Русский, п. Аякс, 10,

Корпус 20 (D), ауд. D 602, D 735



МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение  
высшего профессионального образования  
**«Дальневосточный федеральный университет»**  
(ДФУ)

---

**ВОСТОЧНЫЙ ИНСТИТУТ –  
ШКОЛА РЕГИОНАЛЬНЫХ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ**

**УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ  
РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ  
по дисциплине «Иностранный язык»  
Направление подготовки 45.03.01 Филология  
Профиль «Преподавание русского языка и литературы»  
Форма подготовки очная**

**Владивосток  
2015**

## План-график выполнения самостоятельной работы по дисциплине

№ п/п	Дата/сроки выполнения	Вид самостоятельной работы	Примерные нормы времени на выполнение	Форма контроля
1.	Первый семестр.  1-18 недели	Тема лабораторной работы: Making Friends/Знакомство Работа с основной и дополнительной литературой, интернет-источниками, LMS, видеофильмами. Выполнение грамматических, лексических заданий, аудирование, написание эссе по теме модуля, подготовка к дискуссиям, презентации	36 часов	УО-3, ПР-1, ПР-3, ПР-10, ПР-12
2.		Тема лабораторной работы: Interests / Интересы Работа с основной и дополнительной литературой, интернет-источниками, LMS, видеофильмами. Выполнение грамматических, лексических заданий, аудирование, написание эссе по теме модуля, подготовка к дискуссиям, презентации	36 часов	УО-3, ПР-1, ПР-3, ПР-10, ПР-12
3.	Итого 1 семестр		72 часа	
4.	Второй семестр  1-18 недели	Тема лабораторной работы: Health / Здоровье Работа с основной и дополнительной литературой, интернет-источниками, LMS, видеофильмами. Выполнение грамматических, лексических заданий, аудирование, написание эссе по теме модуля, подготовка к дискуссиям,	12 часов	УО-3, ПР-1, ПР-3, ПР-10, ПР-12

		презентации		
5.		Тема лабораторной работы: Celebrations / Праздники Работа с основной и дополнительной литературой, интернет-источниками, LMS, видеофильмами. Выполнение грамматических, лексических заданий, аудирование, написание эссе по теме модуля, подготовка к дискуссиям, презентации	12 часов	УО-3, ПР-1, ПР-3, ПР-10, ПР-12
6.		Тема лабораторной работы: Growing up / Взросление Работа с основной и дополнительной литературой, интернет-источниками, LMS, видеофильмами. Выполнение грамматических, лексических заданий, аудирование, написание эссе по теме модуля, подготовка к дискуссиям, презентации	12 часов	УО-3, ПР-1, ПР-3, ПР-10, ПР-12
7.	Итого 2 семестр		36 часов	
8.	Третий семестр 1-18 недели	Тема лабораторной работы: Aground town/Путешествие по городу Работа с основной и дополнительной литературой, интернет-источниками, LMS, видеофильмами. Выполнение грамматических, лексических заданий, аудирование, написание эссе по теме модуля, подготовка к дискуссиям, презентации	27 часов	УО-3, ПР-1, ПР-3, ПР-10, ПР-12

9.		<p>Тема лабораторной работы: Going away/Отъезд в отпуск</p> <p>Работа с основной и дополнительной литературой, интернет-источниками, LMS, видеофильмами.</p> <p>Выполнение грамматических, лексических заданий, аудирование, написание эссе по теме модуля, подготовка к дискуссиям, презентации</p>	27 часов	УО-3, ПР-1, ПР-3, ПР-10, ПР-12
10.	Итого 3 семестр		54 часа	
11.	Четвертый семестр 1-18 недели	<p>Тема лабораторной работы: At home/Дома</p> <p>Работа с основной и дополнительной литературой, интернет-источниками, LMS, видеофильмами.</p> <p>Выполнение грамматических, лексических заданий, аудирование, написание эссе по теме модуля, подготовка к дискуссиям, презентации</p>	12 часов	УО-3, ПР-1, ПР-3, ПР-10, ПР-12
12.		<p>Тема лабораторной работы: Things happen/Всегда что-то происходит</p> <p>Работа с основной и дополнительной литературой, интернет-источниками, LMS, видеофильмами.</p> <p>Выполнение грамматических, лексических заданий, аудирование, написание эссе по теме модуля, подготовка к дискуссиям, презентации</p>	12 часов	УО-3, ПР-1, ПР-3, ПР-10, ПР-12



13.		Тема лабораторной работы: Communication / Коммуникация Работа с основной и дополнительной литературой, интернет-источниками, LMS, видеофильмами. Выполнение грамматических, лексических заданий, аудирование, написание эссе по теме модуля, подготовка к дискуссиям, презентации	12 часов	УО-3, ПР-1, ПР-3, ПР-10, ПР-12
14	Итого 4 семестр		36 часов	
7.	Пятый семестр 1-18 недели	Тема лабораторной работы: Arrangances / Внешность Работа с основной и дополнительной литературой, интернет-источниками, LMS, видеофильмами. Выполнение грамматических, лексических заданий, аудирование, написание эссе по теме модуля, подготовка к дискуссиям, презентации	5 часов	УО-3, ПР-1, ПР-3, ПР-10, ПР-12
15.		Тема лабораторной работы: Looking ahead / Планируем все заранее Работа с основной и дополнительной литературой, интернет-источниками, LMS, видеофильмами. Выполнение грамматических, лексических заданий, аудирование, написание эссе по теме модуля, подготовка к дискуссиям, Презентации	4 часа	УО-3, ПР-1, ПР-3, ПР-10, ПР-12

16.	Итого 5 семестр		9 часов	
17.	1-18 неделя	Подготовка к экзамену	27 часов	

### **Рекомендации по самостоятельной работе студентов**

Самостоятельная работа студентов является неотъемлемой частью образовательного процесса и рассматривается как организационная форма обучения. Целями СРС являются овладение фундаментальными знаниями, общекультурными, общепрофессиональными компетенциями, формирование у студентов способности и навыков непрерывного самообразования и профессионального совершенствования.

Самостоятельная работа по дисциплине «Иностранный язык» осуществляется в виде аудиторных и внеаудиторных форм познавательной деятельности. Самостоятельная работа студентов включает в себя:

- Подготовку к аудиторным практическим занятиям;
- Чтение дополнительной литературы;
- Составление плана и тезисов ответа;
- Выполнение переводов;
- Выполнение тестов;
- Компьютерное и Интернет тестирование;
- Подготовка устного сообщения;
- Подготовка докладов;
- Подготовка презентаций;
- Написание эссе;
- Подготовка к участию в деловой игре, конкурсе, творческом соревновании.

Текущая подготовка к практическим занятиям подразумевает работу над текстами уроков. Это самостоятельная отработка чтения, перевод текста, ответы на вопросы после текстов или продумывание предполагаемых ответов на возможные вопросы преподавателя. Заучивание новых лексических единиц, тренировка грамматических конструкций.

#### **Методические указания к тестовым заданиям**

**ПР-1 Тест.** Предлагаемые тестовые задания разработаны в соответствии с Программой по дисциплине «Иностранный язык». Данные тесты могут использоваться:

- студентами при подготовке к зачету в форме самопроверки знаний;
- преподавателями для проверки знаний в качестве формы промежуточного контроля;

– для проверки остаточных знаний студентов, изучивших данный курс.

Тестовые задания рассчитаны на самостоятельную работу без использования вспомогательных материалов.

Для выполнения тестового задания, прежде всего, следует внимательно прочитать поставленный вопрос. После ознакомления с вопросом следует приступить к прочтению предлагаемых вариантов ответа. Необходимо прочитать все варианты и в качестве ответа следует выбрать лишь один индекс (цифровое обозначение), соответствующий правильному ответу. Тесты составлены таким образом, что в каждом из них правильным является лишь один из вариантов. Выбор должен быть сделан в пользу наиболее правильного ответа.

На выполнение теста отводится ограниченное время. Оно может варьироваться в зависимости от уровня тестируемых, сложности и объема теста. Как правило, время выполнения тестового задания определяется из расчета 30-45 секунд на один вопрос.

Критерии оценки выполненных студентами тестов могут определяться автоматически, если осуществляются на электронных платформах, либо определяются (закладываются) преподавателем самостоятельно. Приняты следующие критерии оценки:

90% – 100% правильных ответов – «отлично»;

89% – 75% правильных ответов – «хорошо»;

74% – 61% правильных ответов – «удовлетворительно»;

менее 60% правильных ответов – «неудовлетворительно».

### **Методические указания к эссе**

**ПР-3 Эссе.** Написание эссе – это вид внеаудиторной самостоятельной работы по написанию сочинения небольшого объема и свободной композиции на частную тему, трактуемую субъективно и обычно неполно.

Эссе пишется в формальном (деловом) стиле. В эссе обучающему требуется выразить свою точку зрения на заданную тему, а так же привести противоположные точки зрения и объяснить, почему он с ними не согласен.

Обучающиеся должны подкрепить свое мнение примерами или доказательствами. В эссе должны активно использоваться конструкции типа «In my opinion», «I think». Необходимо использование вводных слов и конструкций типа “On the one hand, on the other hand, слов - связок (Nevertheless, Moreover, Despite). Запрещается использование сокращения, типа “I’m”, “they’re” “don’t”. Эссе состоит из четырех абзацев: вступление, основная часть (абзац 1 и абзац 2) и заключение.

Оценка	Содержание	Организация текста	Лексика	Грамматика
<b>100-86</b> «отлично» «зачтено»	Задание выполнено полностью: содержание отражает все аспекты, указанные в задании; стилевое оформление речи выбрано правильно	Высказывание логично; средства логической связи использованы правильно; текст разделен на абзацы; формат высказывания выбран правильно.	Используемый словарный запас соответствует поставленной задаче; практически нет нарушений в использовании лексики.	Используются грамматические структуры в соответствии с поставленной задачей. Практически отсутствуют ошибки.
<b>85-76</b> «хорошо» «зачтено»	Задание выполнено: некоторые аспекты, указанные в задании, раскрыты не полностью; имеются отдельные нарушения стилового оформления речи	Высказывание в основном логично; имеются отдельные недостатки при использовании средств логической связи; имеются отдельные недостатки при делении текста на абзацы; имеются отдельные нарушения формата высказывания.	Используемый словарный запас соответствует поставленной задаче, однако встречаются отдельные неточности в употреблении слов либо словарный запас ограничен, но лексика использована правильно.	Имеется ряд грамматических ошибок, не затрудняющих понимание текста.
<b>75-61</b> «удовлетворительно» «зачтено»	Задание выполнено не полностью: содержание отражает не все аспекты, указанные в задании; нарушения стилового оформления речи встречаются достаточно часто	Высказывание не всегда логично; имеются многочисленные ошибки в использовании средств логической связи, их выбор ограничен; деление текста на абзацы отсутствует; имеются многочисленные ошибки в формате	Использован неоправданно ограниченный словарный запас; часто встречаются нарушения в использовании лексики, либо некоторые из них могут затруднить понимание текста.	Либо часто встречаются ошибки элементарного уровня, либо ошибки немногочисленны, но затрудняют понимание текста.

		высказывания			
<b>Менее 60 «неудовлетв орительно» / «не зачет»</b>	Задание не выполнено: содержание не отражает аспекты, которые указаны в задании или соответствует требуемому объему	не не те не	Отсутствует логика в построении высказывания; формат высказывания не соблюдается.	Крайне ограниченный словарный запас не позволяет выполнить поставленную задачу.	Грамматические правила не соблюдаются.

### Методические указания к деловой и ролевой игре

**ПР-10. Деловая и ролевая игра.** Данные виды деятельности предполагают групповое решение задач путем игрового моделирования реальной проблемной ситуации или осмысления реальных ситуаций. Самостоятельная подготовка к ним в основном предполагает поиск и анализ различных способов решения проблем в схожих кейсах и ситуациях. В результате поиска следует отобрать и натренировать активную лексику и грамматические обороты, которые помогут в ходе практических занятий проявлять спонтанность речи и поддерживать ход групповой дискуссии. Это может быть заранее подготовленный монолог или элементы диалогической речи.

Баллы	Содержание	Взаимодействие с собеседником	Лексический запас	Грамматическая правильность речи	Произношение
<b>100-86 «отлично» «зачтено»</b>	Задание полностью выполнено: цель общения полностью достигнута. Тема раскрыта в заданном объеме и представлена в виде логичных и связных высказываний.	Демонстрирует способность начинать и активно поддерживать беседу, соблюдая очередность в обмене репликами: способность быстро реагировать и проявлять инициативу при смене темы.	Имеет большой словарный запас, соответствующий поставленной задаче.	Использует разнообразные грамматические структуры в соответствии с поставленной задачей: в более сложных структурах допускает небольшое количество ошибок, которые не мешают пониманию.	Речь понятна: соблюдает правильный ритм и интонационный рисунок. Все звуки в потоке речи произносятся правильно.

<p><b>85-76</b> «хорошо» «зачтено»</p>	<p>Задание выполнено: цель общения достигнута; однако, тема раскрыта не в полном объеме; высказывания в основном логичные и связные.</p>	<p>В большинстве случаев демонстрирует способность начинать при необходимости и поддерживать беседу, реагировать и проявлять инициативу при смене темы. В некоторых случаях наблюдаются паузы.</p>	<p>Имеет достаточный словарный запас, в основном соответствующий поставленной задаче. Однако, наблюдается некоторое затруднение при подборе слов и отдельные неточности в беседе.</p>	<p>Использует структуры, в целом, соответствующие поставленной задаче; допускает ошибки как в простых, так и сложных структурах, однако, они не препятствуют пониманию.</p>	<p>В основном, речь понятна: звуки в потоке речи произносятся правильно<sup>4</sup> однако, в ритме и интонационном рисунке прослеживается заметное влияние родного языка.</p>
<p><b>75-61</b> «удовлетворительно» «зачтено»</p>	<p>Задание выполнено частично: цель общения достигнута не полностью, тема раскрыта недостаточно.</p>	<p>Не стремится начинать и поддерживать беседу; передает наиболее общие идеи в ограниченном контексте; в значительной степени зависит от помощи со стороны собеседника.</p>	<p>Имеет ограниченный словарный запас, в некоторых случаях недостаточный для выполнения задания.</p>	<p>Делает многочисленные ошибки или допускает ошибки, затрудняющие понимание.</p>	<p>В отдельных случаях понимание речи может быть затруднено из-за неправильного ритма, интонационного рисунка и неправильного произнесения отдельных звуков; требуется напряженное внимание со стороны слушающего.</p>
<p><b>Менее 60</b> «неудовлетворительно» / «не зачет»</p>	<p>Задание не выполнено; цель общения не достигнута</p>	<p>Не может поддержать беседу.</p>	<p>В целом не соответствует поставленной задаче.</p>	<p>В целом не соответствует поставленной задаче.</p>	<p>Содержание высказывания не воспринимается.</p>

## Методические указания к подготовке сообщения, доклада или презентации

### УО-3. Подготовка сообщения, доклада или презентации.

Подготовка сообщения, доклада или презентации (далее – Сообщение) на английском языке является важной формой работы, которая расширяет общий кругозор студента за счет использования дополнительных англоязычных источников; учит планировать длительное высказывание на английском языке с логическими переходами от одной мысли к другой, расширяет словарный запас. При подготовке сообщения, доклада или презентации необходимо учитывать следующее:

#### 1. Выбор темы.

Следует предпочесть тему, которая является наиболее интересной и актуальной в текущий промежуток времени. Тема должна быть достаточно широко представлена в англоязычной прессе и Интернете качественными и доступными материалами;

#### 2. Регламент выступления и объем сообщения.

Как правило, длительность звучания устной презентации составляет около 5 минут при следующих параметрах напечатанного текста: текст в объеме 1800 знаков, т.е. одной печатной страницы А4 с использованием шрифта Times New Roman, кегль 14 пт и интервала 1,5.

Баллы	Содержание	Представление
<b>100-86</b> «отлично» «зачтено»	Заявленная тема раскрыта полностью; все идеи ясно изложены и структурированы, аргументы представлены в логической последовательности	Отсутствуют/практически отсутствуют языковые ошибки; демонстрирует свободное владение материалом; четко следует регламенту выступления
<b>85-76</b> «хорошо» «зачтено»	Заявленная тема раскрыта практически полностью; основные идеи изложены и структурированы, аргументы представлены в логической последовательности	Допущено незначительное количество языковых ошибок, которые не препятствуют пониманию сообщения; демонстрирует практически свободное владение материалом
<b>75-61</b> «удовлетворительно» «зачтено»	Заявленная тема раскрыта частично; допускает нарушение логической последовательности аргументов	Допускает языковые ошибки, которые не препятствуют общему пониманию сообщения; сообщение представлено с опорой на текст
<b>Менее 60</b> «неудовлетворительно» / «не зачет»	Заявленная тема не раскрыта, информация не полная	Допущено большое количество языковых ошибок

## **Методические указания к заданиям рабочей тетради**

**ПР-12. Рабочая тетрадь.** Рабочая тетрадь представляет собой дидактический комплекс, предназначенный для самостоятельной работы обучающегося и позволяющий оценивать уровень усвоения им учебного материала.

Домашняя работа выполняется в рабочей тетради в письменном виде. Задания рабочей тетради содержат упражнения на проработку пройденного на занятии лексического и грамматического материала.

Критерии оценки работы зависят от процента правильного выполнения заданий:

90% – 100% правильных ответов – «отлично»;

89% – 75% правильных ответов – «хорошо»;

74% – 61% правильных ответов – «удовлетворительно»;

менее 60% правильных ответов – «неудовлетворительно».





МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение  
высшего профессионального образования  
**«Дальневосточный федеральный университет»**  
(ДФУ)

---

**ВОСТОЧНЫЙ ИНСТИТУТ –  
ШКОЛА РЕГИОНАЛЬНЫХ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ**

**ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ**  
**по дисциплине «Иностранный язык»**  
**Направление подготовки 45.03.01 Филология**  
**Профиль «Преподавание русского языка и литературы»**  
**Форма подготовки очная**

**Владивосток**  
**2015**

## Паспорт ФОС

<b>Код и формулировка компетенции</b>	<b>Этапы формирования компетенции</b>	
<b>ОК-7</b> (владение иностранным языком в устной и письменной форме для осуществления межкультурной и иноязычной коммуникации)	Знает	основные фонетические, лексические, грамматические явления английского языка
	Умеет	употреблять основные фонетические, лексические, грамматические явления английского языка в устной и письменной коммуникации
	Владеет	навыками свободной устной и письменной коммуникации на английском языке
<b>ОК-12</b> (способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия)	Знает	лексические единицы в рамках изученных тем, включающих сферы и ситуации общения повседневно-бытового и социально-культурного характера; грамматические категории и конструкции;
	Умеет	употреблять изученную лексику в заданном контексте; распознавать и употреблять изученные грамматические категории и конструкции
	Владеет	навыками использования лексико-грамматических единиц в соответствии с правилами орфографии английского языка; всеми основными видами речевой деятельности, с их разным удельным весом;
<b>ПК-10</b> (владение навыками перевода различных типов текстов (в основном научных и публицистических, а также документов) с иностранных языков и на иностранные языки; аннотирование и реферирование документов, научных трудов и художественных произведений на иностранных языках)	Знает	основные методы и приемы устного и письменного перевода различных типов текстов с английского языка на русский и с русского на английский
	Умеет	применить на практике знание основных стратегий перевода различных типов; делать устное сообщение, доклад; аннотировать, реферировать тексты; выделять в текстах основные мысли и факты; находить логические связи, аргументировать факты, доказывающие логику информации
	Владеет	навыками устного и письменного перевода текстов разных типов и жанров; различными методиками обработки информации на иностранном языке
<b>ОПК-7</b>	Знает	грамматические, лексические, фонетические,

(владение навыками сопоставления русского языка с другими языками, выявление специфики русского языка на фоне других языков)		стилистические категории и явления, отсутствующие в родном языке
	Умеет	распознавать грамматические, лексические, фонетические, стилистические категории и явления, отсутствующие в родном языке
	Владеет	инструментарием сопоставления грамматические, лексические, фонетические, стилистические категорий и явлений иностранного языка с категориями и явлениями родного языка
<b>ОПК-8</b> (способность выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения)	Знает	признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения
	Умеет	выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения
	Владеет	навыками выявления признаков взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения

№ п/п	Контролируемые модули/разделы/темы дисциплины	Коды и этапы формирования компетенций		Оценочные средства - наименование	
				текущий контроль	промежуточная аттестация
1	Темы 1-12	<b>ОК-7</b> владение иностранным языком в устной и письменной форме для осуществления межкультурной и иноязычной коммуникации	Знает теоретические основы языкового строя английского языка, позволяющие осуществлять межкультурную коммуникацию. Знает «2000+» наиболее употребительных слов и выражений в политической, социальной, экономической, академической, культурной и страноведческой областях знаний. традиции, нормы, модели поведения представителей различных стран и культур	УОЗ, ПР1, ПР3, ПР10, ПР12	Зачет, экзамен
			Умеет воспринимать англоязычную речевую информацию на слух, понимать практически весь объем информации в рамках пройденных тем, проявлять значительную языковую догадку при наличии незнакомых слов. Умеет свободно выразить мысли и поддерживать общение на изученные		

		<p>темы на иностранном языке (английский).</p> <p>при чтении на английском языке в рамках изучаемых областей демонстрировать беглость, общее или полное понимание в зависимости от тематики.</p> <p>при осуществлении письменной коммуникации на английском языке активно использовать изученные стратегии и технологии, необходимые для различных форматов (межличностный, деловой, академический форматы).</p>	
		<p>Владеет опытом межличностной и межкультурной коммуникации на английском языке в вузе и за пределами вуза (урочной коммуникации, внеурочной, учебной, профессиональной, деловой, социально-бытовой, проектной и т.д.).</p> <p>навыками оперативного перехода с русского языка на английский и наоборот, а также оперативного подбора соответствующих языковых эквивалентов или «штампов» при переводе с одного языка на другой язык.</p> <p>навыком поиска информации языкового, культурного, профессионального и т.д. характера в различных достоверных источниках (словари, специализированные сайты).</p>	
	<b>ОК-12</b>	<p>Знает лексические единицы в рамках изученных тем, включающих сферы и ситуации общения повседневно-бытового и социально-культурного характера; грамматические категории и конструкции;</p> <p>Умеет употреблять изученную лексику в заданном контексте; распознавать и употреблять изученные грамматические категории и конструкции</p>	<p>ПР-1 ПР-3 УО-3</p>

			Владеет навыками использования лексико-грамматических единиц в соответствии с правилами орфографии английского языка; всеми основными видами речевой деятельности, с их разным удельным весом;		
	ОПК-7 владение навыками сопоставления русского языка с другими языками, выявление специфики русского языка на фоне других языков		Знает грамматические, лексические, фонетические, стилистические категории и явления, отсутствующие в родном языке	УО-3 ПР-1 ПР-3	
			Умеет распознавать грамматические, лексические, фонетические, стилистические категории и явления, отсутствующие в родном языке		
			Владеет инструментарием сопоставления грамматические, лексические, фонетические, стилистические категорий и явлений иностранного языка с категориями и явлениями родного языка		
	ПК-10		Знает основные методы и приемы устного и письменного перевода различных типов текстов с английского языка на русский и с русского на английский	УО-3 ПР-10 ПК-1	
			Умеет применить на практике знание основных стратегий перевода различных типов; делать устное сообщение, доклад; аннотировать, реферировать тексты; выделять в текстах основные мысли и факты; находить логические связи, аргументировать факты, доказывающие логику информации		
			Владеет навыками устного и письменного перевода текстов разных типов и жанров; различными методиками обработки информации на иностранном языке		
	ОПК-8		Знает признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения	УО-3 ПР-3 ПР-10	

		Умеет выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения		
		Владеет навыками выявления признаков взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения		

### Шкала оценивания уровня сформированности компетенций

Код и формулировка компетенции	Этапы формирования компетенции		критерии	показатели
ОК-7 владение иностранным языком в устной и письменной форме для осуществления межкультурной и иноязычной коммуникации	знает (пороговый уровень)	разнообразные языковые средства необходимые как для устного общения, так и для письменной коммуникации с носителями иноязычной культуры	Знание разнообразных языковых средств необходимых для устного общения и письменной коммуникации с носителями иноязычной культуры	Способность осуществлять коммуникацию с носителями иноязычной культуры
	умеет (продвинутый)	адекватно использовать разнообразные языковые средства в общении с носителями иноязычной культуры	Умение использовать адекватные языковые средства коммуникации с носителями иноязычной культуры в рамках заданного типа общения	Способность решать коммуникативную или тестовую задачу правильно, но упрощенно, с наличием отдельных языковых или речевых ошибок, не влияющих на взаимопонимание в рамках заданного типа общения
	владеет (высокий)	способностью осуществлять коммуникацию с носителями иноязычной культуры в	Умение свободно подбирать адекватные языковые средства коммуникации с	Способность грамотно, адекватно и полностью решать коммуникативную или тестовую задачу с демонстрацией

		различных регистрах и тональностях общения	носителями иноязычной культуры в различных типах, регистрах и тональностях общения	способности ее развить в различных типах, регистрах и тональностях общения
<b>ОК-12</b> способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия	знает (пороговый уровень)	лексические единицы в рамках изученных тем, включающих сферы и ситуации общения повседневного и социально-культурного характера; грамматические категории и конструкции;	Знание грамматических категорий и конструкций, лексических единиц в рамках изученных тем	Способность использовать изученные лексические единицы в ситуациях общения повседневного и социально-культурного общения.
	умеет (продвинутый)	употреблять изученную лексику в заданном контексте; распознавать и употреблять изученные грамматические категории и конструкции	Умение распознавать и употреблять изученные грамматические конструкции и лексические единицы	Способность распознавать и употреблять изученные грамматические категории и конструкции для осуществления межкультурного общения
	владеет (высокий)	навыками использования лексико-грамматических единиц в соответствии с правилами орфографии английского языка; всеми основными видами речевой деятельности, с их разным удельным весом;	Владение всеми основными видами речевой деятельности; навыками использования лексико-грамматических единиц изучаемого языка (английского) в соответствии с правилами орфографии	Способность строить высказывания, применяя изученные лексико-грамматические единицы в соответствии с правилами орфографии английского языка.

			английского языка	
<p><b>ПК-10</b> владение навыками перевода различных типов текстов (в основном научных и публицистических, а также документов) с иностранных языков и на иностранные языки; аннотирование и реферирование документов, научных трудов и художественных произведений на иностранных языках</p>	знает (пороговый уровень)	основные методы и приемы устного и письменного перевода различных типов текстов с английского языка на русский и с русского на английский	Знание основных методов и приемов устного и письменного перевода различных типов текстов с английского языка на русский и наоборот	Способность применять основные методы и приема перевода различных типов текстов с английского языка на русский и с русского на английский
	умеет (продвинутый)	применить на практике знание основных стратегий перевода различных типов; делать устное сообщение, доклад; аннотировать, реферировать тексты; выделять в текстах основные мысли и факты; находить логические связи, аргументировать факты, доказывающие логику информации	Умение применить на практике основные стратегии перевода, делать устное сообщение, доклад. Реферировать тексты, выделять в текстах основные факты и мысли	Способность находить логические связи, аргументировать факты, доказывающие логику информации. Способность применять основные стратегии перевода при работе с текстами на иностранном языке (английском)
	владеет (высокий)	навыками устного и письменного перевода текстов разных типов и жанров; различными методиками обработки информации на иностранном языке	Владение навыками устного и письменного перевода текстов разных типов и жанров	Способность применять различные методики обработки информации на иностранном языке. Способность осуществлять устный и письменный перевод текстов разных типов и жанров.
<p><b>ОПК-7</b> владение навыками сопоставлен</p>	знает (пороговый уровень)	грамматические, лексические, фонетические, стилистические	Знание грамматических, лексических, фонетических,	Способность выявлять грамматические, лексические,



ия русского языка с другими языками, выявление специфики русского языка на фоне других языков		категории и явления, отсутствующие в родном языке	стилистических категорий и явлений, отсутствующих в родном языке	фонетические, стилистические категории, не свойственные русскому языку
	умеет (продвинутый)	распознавать грамматические, лексические, фонетические, стилистические категории и явления, отсутствующие в родном языке	Умение распознавать грамматические, лексические, фонетические, стилистические категории и явления, отсутствующие в родном языке	Способность распознавать грамматические, лексические, фонетические, стилистические категории и явления, отсутствующие в родном языке
	владеет (высокий)	инструментарием сопоставления грамматические, лексические, фонетические, стилистические категорий и явлений иностранного языка с категориями и явлениями родного языка	Владение инструментарием сопоставления грамматические, лексические, фонетические, стилистические категорий и явлений иностранного языка с категориями и явлениями родного языка	Способность сопоставлять грамматические, лексические, фонетические, стилистические категорий и явлений иностранного языка с категориями и явлениями родного языка
<b>ОПК-8</b> способность выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения	знает (пороговый уровень)	признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения	Знание признаков взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения	Способность выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков
	умеет (продвинутый)	выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения	Умение выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур	Способность выявлять признаки взаимодействия различных национальных языков, их взаимного влияния и обогащения

	владеет (высокий)	навыками выявления признаков взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения	Владение навыками выявления признаков взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния и обогащения	Способность применять навыки выявления признаков взаимодействия различных национальных языков, литератур и культур, их взаимного влияния
--	----------------------	---	--	--

### **Методические рекомендации, определяющие процедуры оценивания результатов освоения дисциплины**

**Промежуточная аттестация студентов.** Промежуточная аттестация студентов по дисциплине «Иностранный язык» проводится в соответствии с локальными нормативными актами ДВФУ и является обязательной. Промежуточный контроль проводится в виде зачета/экзамена по семестрам. Объектом контроля являются коммуникативные умения во всех видах речевой деятельности, ограниченные тематикой и проблематикой изучаемых разделов курса. Итоговый контроль проводится в виде выпускного экзамена за весь курс обучения иностранному языку. Объектом контроля является достижение заданного Программой уровня владения иноязычной коммуникативной компетенцией.

Зачет/экзамен состоит из двух частей:

1. Устная часть – говорение.
2. Письменная часть – задания теста, в рамках которого проверяется знание языкового материала, а также два вида речевой деятельности – аудирование и чтение.

**Текущая аттестация студентов.** Текущая аттестация студентов по дисциплине «Иностранный язык» проводится в соответствии с локальными нормативными актами ДВФУ и является обязательной.

Текущая аттестация по дисциплине «Иностранный язык» проводится в форме контрольных мероприятий (устных опросов, выполнения контрольных работ, тестирования, выполнение заданий в рабочей тетради) по оцениванию фактических результатов обучения студентов и осуществляется ведущим преподавателем.

Объектами оценивания выступают:

- учебная дисциплина (активность на занятиях, своевременность выполнения различных видов заданий, посещаемость всех видов занятий);
- степень усвоения теоретических знаний;

- уровень овладения практическими умениями и навыками по всем видам учебной работы;

- результаты самостоятельной работы.

### **Оценочные средства для промежуточной аттестации**

**1. Устная часть.** В данном задании студенту предъявляется список вопросов в рамках изученных тем. Студент должен продемонстрировать способность высказывать собственное мнение, а также поддержать разговор. На выполнение задания отводится 3-4 минуты.

Список вопросов:

1. Do you like to read?
2. What do you want to read next?
3. Where do you come from?
4. What are your hobbies?
5. What did you do last weekend?
6. Who's your favorite musician?
7. What does your favorite musician look like?

Студент также должен продемонстрировать владение речевыми стратегиями и умение решать ту или иную коммуникативную задачу.

Пример задания:

8. You're in the cafeteria and you see a friend. He or she is sitting alone and looks upset.

**2. Письменная часть.** Данная часть представляет собой тест на проверку восприятия речи на слух, усвоения языкового материала и чтения. На выполнение данной части отводится 60 минут.

**Восприятие речи на слух.** Студенту необходимо прослушать аудиозапись и выбрать единственно верный вариант.

Пример задания.

Marie is calling her dentist's office. Listen to the phone conversation. Circle the correct answers.

1. Marie is calling the dentist to \_\_\_\_\_ .  
a. fix her tooth; b. get directions; c. make an appointment
2. Marie has \_\_\_\_\_ .  
a. a toothache; b. a loose tooth; c. a broken tooth
3. On Grove Street, there is \_\_\_\_\_ .  
a. a pet shop; b. a bookstore; c. a supermarket
4. Next to the dentist's office, there is \_\_\_\_\_ .  
a. a café; b. a big tree; c. a mailbox

**Задания на проверку усвоения языкового материала.** Студенту

необходимо раскрыть скобки, выбрав подходящую по смыслу грамматическую структуру; расставить слова в правильном порядке; записать ответы к предложенным вопросам.

Пример задания.

1. A Do you like \_\_\_\_\_ (read)?  
 B Actually, I do, but I hate \_\_\_\_\_ (read) for school.
2. (bathing / to / suit / don't / take / a / forget).
3. Steve \_\_\_\_\_ ?  
 Lina She's tall and thin, and she has long blond hair.

**Задания на чтение.** Студенту необходимо прочитать статью и определить правдивые и ложные положения.

Пример задания.

1. Lisa moved to change jobs. (True False)
2. Lisa now thinks people in New York are unfriendly. (True False)
3. Nobody helps Lisa at her office. (True False)
4. Lisa thinks she's going to stay in New York. (True False)

### Критерии оценки устной части

Баллы	Содержание	Лексический запас	Грамматическая правильность речи	Произношение
<b>100-86</b> «отлично» «зачтено»	Задание полностью выполнено: цель общения полностью достигнута. Тема раскрыта в заданном объеме и представлена в виде логичных и связных высказываний.	Имеет большой словарный запас, соответствующий поставленной задаче.	Использует разнообразные грамматические структуры в соответствии с поставленной задачей: в более сложных структурах допускает небольшое количество ошибок, которые не мешают пониманию.	Речь понятна: соблюдает правильный ритм и интонационный рисунок. Все звуки в потоке речи произносятся правильно.
<b>85-76</b> «хорошо» «зачтено»	Задание выполнено: цель общения достигнута; однако, тема раскрыта не в полном объеме;	Имеет достаточный словарный запас, в основном соответствующий поставленной задаче. Однако, наблюдается	Использует структуры, в целом, соответствующие поставленной задаче; допускает	В основном, речь понятна: звуки в потоке речи произносятся правильно, однако, в ритме и интонационном рисунке

	высказывания в основном логичные и связные.	некоторое затруднение при подборе слов и отдельные неточности в беседе.	ошибки как в простых, так и сложных структурах, однако, они не препятствуют пониманию.	прослеживается заметное влияние родного языка.
<b>75-61 «удовлетворительно» «зачтено»</b>	Задание выполнено частично: цель общения достигнута не полностью, тема раскрыта недостаточно.	Имеет ограниченный словарный запас, в некоторых случаях недостаточный для выполнения задания.	Делает многочисленные ошибки или допускает ошибки, затрудняющие понимание.	В отдельных случаях понимание речи может быть затруднено из-за неправильного ритма, интонационного рисунка и неправильного произнесения отдельных звуков; требуется напряженное внимание со стороны слушающего.
<b>Менее 60 «неудовлетворительно» / «не зачет»</b>	Задание не выполнено; цель общения не достигнута	В целом не соответствует поставленной задаче.	В целом не соответствует поставленной задаче.	Содержание высказывания не воспринимается.

### Критерии оценки письменной (тестовой) части

Выделяются следующие критерии оценки:

90% – 100% правильных ответов – «отлично»;

75% – 89% правильных ответов – «хорошо»;

61% – 74% правильных ответов – «удовлетворительно»;

менее 60% правильных ответов – «неудовлетворительно».

### Оценочные средства для текущей аттестации

**ПР-1 – тест.** Прохождение каждой темы завершается текстом, который состоит из различных заданий на проверку изученного языкового материала.

Приняты следующие критерии оценки:

90% – 100% правильных ответов – «отлично»;

75% – 89% правильных ответов – «хорошо»;

61% – 74% правильных ответов – «удовлетворительно»;

менее 60% правильных ответов – «неудовлетворительно»

**Пример типового теста.**

1. Put the words in the correct order to make questions. Then complete the answers. Use the correct form of be or do / does.

1. A \_\_\_\_\_ ? (student / you / a / be / part-time)  
 B \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ . I only go to class twice a week.

2. Circle the correct responses.

1. A I love baseball.  
 B I do too. / Me neither.

3. Write the questions for the answers. Use the words in parentheses.

1. A \_\_\_\_\_ ? (your parents)  
 B They're from Greece.

**ПР-3 - Эссе.** Эссе представляет краткое письменное сообщение и позволяет оценить умение обучающегося письменно излагать суть поставленной проблемы, делать выводы, обобщающие авторскую позицию. Эссе пишется в формальном (деловом) стиле, состоит из четырех абзацев: Вступление, основная часть (абзац 1 и абзац 2) и заключение.

**Критерии оценки эссе:**

Оценка	Содержание	Организация текста	Лексика	Грамматика
<b>100-86</b> «отлично» «зачтено»	Задание выполнено полностью: содержание отражает все аспекты, указанные в задании; стилевое оформление речи выбрано правильно	Высказывание логично; средства логической связи использованы правильно; текст правильно разделен на абзацы; формат высказывания выбран правильно.	Используются словарный запас соответствует поставленной задаче; практически нет нарушений в использовании лексики.	Используются грамматические структуры в соответствии с поставленной задачей. Практически отсутствуют ошибки.
<b>85-76</b> «хорошо» «зачтено»	Задание выполнено: некоторые аспекты, указанные в задании, раскрыты не полностью; имеются отдельные нарушения стилового оформления речи	Высказывание в основном логично; имеются отдельные недостатки при использовании средств логической связи; имеются отдельные недостатки при делении	Используются словарный запас соответствует поставленной задаче, однако встречаются отдельные неточности в употреблении слов либо словарный	Имеется ряд грамматических ошибок, не затрудняющих понимание текста.

		текста на абзацы; имеются отдельные нарушения формата высказывания.	запас ограничен, но лексика использована правильно.	
<b>75-61</b> <b>«удовлетворительно»</b> <b>«зачтено»</b>	Задание выполнено не полностью: содержание отражает не все аспекты, указанные в задании; нарушения стилового оформления речи встречаются достаточно часто	Высказывание не всегда логично; имеются многочисленные ошибки в использовании средств логической связи, их выбор ограничен; деление текста на абзацы отсутствует; имеются многочисленные ошибки в формате высказывания	Использован неоправданный ограниченный словарный запас; часто встречаются нарушения в использовании лексики, либо некоторые из них могут затруднить понимание текста.	Либо часто встречаются ошибки элементарного уровня, либо ошибки немногочисленные, но затрудняют понимание текста.
<b>Менее 60</b> <b>«неудовлетворительно» / «не зачет»</b>	Задание не выполнено: содержание не отражает те аспекты, которые указаны в задании или не соответствует требуемому объему	Отсутствует логика в построении высказывания; формат высказывания не соблюдается.	Крайне ограниченный словарный запас не позволяет выполнить поставленную задачу.	Грамматические правила не соблюдаются.

### Примеры типовых заданий эссе:

1. Write an article giving advice on how to improve something.
2. Write a short article about the evening routines of your partner.

**ПР-10. Деловая и ролевая игра.** Данные виды деятельности предполагают групповое решение задач путем игрового моделирования реальной проблемной ситуации или осмысления реальных ситуаций.

### Критерии оценки деловой и ролевой игры

Баллы	Содержание	Взаимодействие с	Лексический запас	Грамматическая	Произношение
-------	------------	------------------	-------------------	----------------	--------------

		<b>собеседник ом</b>		<b>правильнос ть речи</b>	
<b>100-86</b> <b>«отлично»</b> <b>«зачтено»</b>	Задание полностью выполнено: цель общения полностью достигнута. Тема раскрыта в заданном объеме и представлена в виде логичных и связных высказываний.	Демонстрирует способность начинать и активно поддерживать беседу, соблюдая очередность в обмене репликами: способность быстро реагировать и проявлять инициативу при смене темы.	Имеет большой словарный запас, соответствующий поставленной задаче.	Использует разнообразные грамматические структуры в соответствии с поставленной задачей: в более сложных структурах допускает небольшое количество ошибок, которые не мешают пониманию.	Речь понятна: соблюдает правильный ритм и интонационный рисунок. Все звуки в потоке речи произносятся правильно.
<b>85-76</b> <b>«хорошо»</b> <b>«зачтено»</b>	Задание выполнено: цель общения достигнута; однако, тема раскрыта не в полном объеме; высказывания в основном логичные и связные.	В большинстве случаев демонстрирует способность начинать при необходимости и поддерживать беседу, реагировать и проявлять инициативу при смене темы. В некоторых случаях наблюдаются паузы.	Имеет достаточный словарный запас, в основном соответствующий поставленной задаче. Однако, наблюдается некоторое затруднение при подборе слов и отдельные неточности в беседе.	Использует структуры, в целом, соответствующие поставленной задаче; допускает ошибки как в простых, так и сложных структурах, однако, они не препятствуют пониманию.	В основном, речь понятна: звуки в потоке речи произносятся правильно <sup>4</sup> однако, в ритме и интонационном рисунке прослеживается заметное влияние родного языка.
<b>75-61</b> <b>«удовлетворительно»</b> <b>«зачтено»</b>	Задание выполнено частично: цель общения достигнута не полностью, тема раскрыта недостаточно.	Не стремится начинать и поддерживать беседу; передает наиболее общие идеи	Имеет ограниченный словарный запас, в некоторых случаях недостаточный для выполнения	Делает многочисленные ошибки или допускает ошибки, затрудняющие понимание.	В отдельных случаях понимание речи может быть затруднено из-за неправильн



		ограниченно м контексте; в значительно й степени зависит от помощи со стороны собеседника	задания.		ого ритма, интонацион ного рисунка и неправильн ого произнесен ия отдельных звуков; требуется напряженно е внимание со стороны слушающег о.
<b>Менее 60 «неудовлет ворительно » / «не зачет»</b>	Задание не выполнено; цель общения не достигнута	Не может поддержать беседу.	В целом не соответстvue т поставленно й задаче.	В целом не соответстvue т поставленно й задаче.	Содержание высказыван ия не воспринима ется.

### **Типовые примеры деловых и ролевых игр:**

1. Choose a role and give your partner travel advice according to the pictures.
2. Play a game to make small talk at a party.

**ПР-12. Рабочая тетрадь.** Рабочая тетрадь представляет собой дидактический комплекс, предназначенный для самостоятельной работы обучающегося и позволяющий оценивать уровень усвоения им учебного материала.

**Критерии оценки** работы зависят от процента правильного выполнения заданий:

90% – 100% правильных ответов – «отлично»;

89% – 75% правильных ответов – «хорошо»;

74% – 61% правильных ответов – «удовлетворительно»;

менее 60% правильных ответов – «неудовлетворительно».

### **Типовые примеры заданий рабочей тетради:**

1. Answer the questions with your own information. Use short answers.

1. Is your neighborhood quiet? \_\_\_\_\_

2. Do you live with your parents? \_\_\_\_\_

3. Do you have a big TV? \_\_\_\_\_

2. Unscramble the questions. Then answer the questions with your own information.

1. name/What's/first/your? \_\_\_\_\_

2. full-time/a/Do/have/you/job? \_\_\_\_\_

3. live/best friend/Does/your/nearby? \_\_\_\_\_

### УО-3. Подготовка сообщения, доклада или презентации.

Подготовка сообщения, доклада или презентации (далее – Сообщение) на английском языке является важной формой работы, которая расширяет общий кругозор студента за счет использования дополнительных англоязычных источников; учит планировать длительное высказывание на английском языке с логическими переходами от одной мысли к другой, расширяет словарный запас.

#### Критерии оценки:

Баллы	Содержание	Представление
<b>100-86</b> «отлично» «зачтено»	Заявленная тема раскрыта полностью; все идеи ясно изложены и структурированы, аргументы представлены в логической последовательности	Отсутствуют/практически отсутствуют языковые ошибки; демонстрирует свободное владение материалом; четко следует регламенту выступления
<b>85-76</b> «хорошо» «зачтено»	Заявленная тема раскрыта практически полностью; основные идеи изложены и структурированы, аргументы представлены в логической последовательности	Допущено незначительное количество языковых ошибок, которые не препятствуют пониманию сообщения; демонстрирует практически свободное владение материалом
<b>75-61</b> «удовлетворительно» «зачтено»	Заявленная тема раскрыта частично; допускает нарушение логической последовательности аргументов	Допускает языковые ошибки, которые не препятствуют общему пониманию сообщения; сообщение представлено с опорой на текст
<b>Менее 60</b> «неудовлетворительно» / «не зачет»	Заявленная тема не раскрыта, информация не полная	Допущено большое количество языковых ошибок

Примерные темы сообщений, докладов, презентаций:

1. Advantages and disadvantages of social networking.
2. Current fashion trends.